



# Bruderschaft

## *Aktuell*

Jahrgang 2002  
Nr. 60

St. Adelgundis-Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck

FÜR · GLAUBE · SITTE · HEIMAT

Alles, was geschieht und uns zustößt hat einen Sinn;  
Doch ist es oft schwierig, ihn zu erkennen.  
Auch im Buch des Lebens hat jedes Blatt zwei Seiten.  
Die eine, obere, schreiben wir Menschen  
mit unserem planen, wünschen und hoffen,  
aber die andere füllt die Vorsehung, und was sie anordnet,  
ist selten unser Ziel gewesen.

*Nisami*



## Kurioses und Überraschendes zur Winterkirmes

Auch wenn Sie vielleicht der Meinung sind, dass uns so leicht nichts mehr überraschen kann, gibt es auch für uns bei jeder Veranstaltung Kuriositäten und Überraschungen, die uns gehörig ins Schwitzen bringen. Glücklicherweise aber auch im Nachhinein zum Schmunzeln bringen.

So waren wir doch tatsächlich am Sonntagmittag der Meinung für den Vogelschuß mit Cafeteria gerüstet zu sein. Bereits seit Freitag stand das Geschirrmobil frostsicher in der Garage, Tassen und Teller sorgfältig überprüft und ausreichend Schläuche und Kupplungen für die Wasser- und Stromanschlüsse bereit gelegt. Was sollte passieren? 14.00 Uhr, die Spülmaschine angeschlossen und nun nur noch schnell die Tassen und Teller einmal durchgespült. Aber welch ein Schreck! Wo waren denn die Einsätze zur Befüllung der Maschine? Nicht da und kein Zuständiger am Sonntagmittag

erreichbar. Was machen? Alles per Hand spülen? Nein, nicht wenn Hansbert Gotzen die Finger im Spiel hat. Schwups, zuhause den Kühlschrank auseinander genommen, die Zwischenroste provisorisch befestigt und gerettet war der gemütliche Nachmittag mit Kaffee und Kuchen.

Aber das sollte nicht die einzige Kuriosität an diesem Nachmittag bleiben. Das nächste Malheur ließ nicht lange auf sich warten. Beim Schülerprinzenschieszen wackelte der Vogel bereits nach dem ersten Volltreffer bedenklich, brachte sich aber auf raffinierte Weise sofort in Sicherheit, indem er sich um 180 Grad drehte und nun nach unten hing. Das Lättchen, nun nicht mehr unter Spannung, widerstand nun natürlich den Schüssen weitaus besser, so dass es komplett von rechts nach links durchgeschossen werden musste. Die Schießleistung der Jungschützen kann somit nicht genug gewürdigt werden.

Gaststätte **Rochusstube** Restaurant



Kegelbahn Biergarten



41844 Wegberg / Dalheim-Rödgen

Tel.: 02436 / 1287

Unsere Küche ist ab 18:00 Uhr geöffnet.

Samstags und Sonntags von 12:00 - 14:30 Mittagstisch.

Anschl. Kaffee, Kuchen und Eis.

In der kalten Jahreszeit gibt's natürlich auch  
Glühwein und Jagertee.

Dienstags: „Pfannkuchentag“

Freitags: „Reibekuchentag“

Mittwochs: „Ruhetag“

Ob Betriebsfest, Geburtstag oder Hochzeit,  
bei uns sind Sie in guten Händen.

Sprechen Sie mit uns, wir beraten Sie gerne und richten Ihre  
Feier nach Ihren persönlichen Wünschen aus.

INFO: [www.rochusstube.de](http://www.rochusstube.de)

Restaurant Rochusstube  
Wildenrath Str. 4  
41844 Wegberg

Tel.: (0 24 36) 12 87  
Fax.: (0 24 36) 14 77

[www.rochusstube.de](http://www.rochusstube.de)  
info@rochusstube.de

KSK - Heimbarg  
Kto. Nr.: 4351177  
BLZ: 312 512 20



JAHRE

# Herbert Jütten

G. m. b. H.



**ELEKTRO · SANITÄR · HEIZUNG**



Kundendienst · Reparaturen

Beratung · Olymp-Partner

Neuanlagen · Solaranlagen

**48144 Wegberg-Arsbeck**

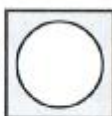
Heuchterstraße 51 - Telefon 0 24 36 / 787, Fax 20 40



# Mir für Sie

Kreissparkasse Heinsberg

**FÜD**



**Elektronik  
GmbH**

Verkauf und Reparatur von:

**TV, Video, Waschmaschinen,  
Trocknern, Kühlschränken,  
Herden, Spülmaschinen etc.**

Ihr Ansprechpartner: Kurt Kuszniarz

Aachener Str. 39-41, 41812 Erkelenz  
Telefon (0 24 31) 97 16 16

**JANSEN**  
**WERBETECHNIK**

ENTWURF · GESTALTUNG · AUSFÜHRUNG

von:

Lichtwerbeanlagen  
Markisen, Firmenlogos

**BESCHRIFTUNGEN:**

Schaufenster, Fassaden

PKW, LKW, Folien

Hinweisschilder, Magnettafeln

Heucherstraße 6 - 41844 Wegberg - ☎ 0 24 36 / 5 20 - fax 0 24 36 / 5 68

Anschließend kam dann der absolute Höhepunkt. Unser Grenadierzug wollte den Zugkönig ausschieszen. Damit aber auch jeder mindestens zweimal ans Gewehr durfte, hatte Marcus Frentzen eine besonders stabile Latte gewählt. Das mehrfach verleimte längsgemaserte Sperrholzstückchen (auch im späteren Verlauf Gummilatte genannt) widerstand allen Anfeindungen bis zum Ende der Veranstaltung. Trotz zahlreicher Treffer fiel der Vogel nicht und selbst beim Abnehmen von der Stange brach es nicht. Der Grenadierzug bekommt dankenswerter Weise vom Schützenverein Büch die Gelegenheit auf deren Schiessstand den Zugkönig noch nachträglich zu ermitteln.



Nun zum Überraschenden: Bereits vor der Kirmes wurde uns mitgeteilt, dass unsere langjährige Kellnerin Renate in diesem Jahr nicht kommen könnte, da sie verhindert sei. Für Ersatz hatte sie jedoch gesorgt.

Aber welche Überraschung als plötzlich eine unbekannte Truppe von schmucken, rotgekleideten Karnevalisten vor der Türe stand und um Einlass bat. Diese Truppe entpuppte sich sehr schnell als die Begleitung des Heinsberger Stadtprinzen mit seiner Prinzessin.

Und wir staunten nicht schlecht als wir die Prinzessin erkannten, denn es war niemand anders als die uns allen wohlbekannte Kellnerin Renate. Wenn dies kein Grund ist einmal eine Winterkirmes nicht zu kellnern!

Für diese wohlgelungene Überraschung ein herzliches Dankeschön.

Wenn auch Sie einmal so etwas erleben wollen, dann besuchen Sie uns doch bei unseren Veranstaltungen. Wie wäre es denn anlässlich unserer Sommerkirmes? Für Überraschungen sind wir immer gut!



# KNEPPERTZ

Mailandweg 66  
41844 Wegberg-Arsbeck  
Tel. + Fax 0 24 36 / 15 01  
Autotelefon 01 72 / 2 56 73 26

- Bauelemente
- Montagebau
- Fenster / Türen / Wintergärten
- Rolläden in Holz - Alu - Kunststoff
- Kühlanlagen
- Bestattungshaus

## SP: DORP

TV, Video, HiFi, Antennenbau,  
SAT Technik...persönlich.

41844 Wegberg/Arsbeck, Wehrstraße 25  
Telefon 0 24 36/4 58, Fax 0 24 36/25 57

Inh. **Ingo Kremers**  
Radio- u. Fernsehtechniker

**ServicePartner**

## Kosmetik & Fußpflege Praxis

**Annette Schmitz**  
ärztl.gepr. Fachkosmetikerin  
med. Fußpflegerin -Visagistin  
Nageldesignerin

Neu: **Permanent-Make-Up**

**Wegberg-Arsbeck**

An der Landwehr 4, am Kindergarten  
Tel. 02436 / 33 92 85  
Termine nach Vereinbarung

Lust auf Pommes frites  
Essen wo es schmeckt.  
Essen mit Liebe zubereitet.  
Essen wo man Auswahl hat.  
Essen wo die Preise stimmen.

### Arsbecker Grillstübchen

Inh. Erni Rips  
Heiderstraße 138  
41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon 0 24 36 / 23 90

## Restaurant Frentzen

Gut bürgerliche Küche  
„Der Chef kocht selber“

41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon (0 24 36) 4 78

Bundeskegelbahn

## LUDWIG TOURISTIK



Inh. Hartmut Ludwig

Gesellschaftsreisen - Ferienfahrten  
In- und Ausland  
Betriebsausflüge - Besichtigungsfahrten  
Vereinsfahrten - Tagesfahrten

41844 Wegberg, Dahlheimer Straße 9  
Telefon 0 24 36 / 15 52

*Wasser - Wärme - Licht*  
Ohne funktioniert es nicht!

## UDO JÜTTEN

Elektroinstallationsmeister  
Zentralheizungs- und Lüftungsbauermeister

41844 Wegberg-Wildenrath · Friedrich-List-Allee 70  
Telefon 0 24 32 / 89 30 50



Bäckerei — Konditorei

**Roland Mährle**

41844 WEGBERG-KLINKUM  
Alte Landstr. 115 - Tel. 02434/3314

## REWE

*Der Supermarkt*

REWE ARNDT oHG  
Helfensteinstraße 5 · 41844 Wegberg-Arsbeck  
Telefon (0 24 36) 3 12 03 · Fax - 204  
Öffnungszeiten: Mo - Do: 8 - 20 Uhr · Sa: 8 - 16 Uhr

... mit der Super-Frische und den Dauer-Billigpreisen,  
bei denen immer noch genug übrig bleibt, um sich so  
manches „Extra“ zu leisten.

**SUPERFRISCH · SUPERFREUNDLICH · SUPERBILLIG**

## RAZA KERAMIK UND SEIDE

Birgit und Heinz Rademacher  
Endstr. 31a · 41844 Wegberg  
Telefon (0 24 36) 23 50

**Öffnungszeiten:**

Mittwoch: 14.30 - 17.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 13.00 Uhr

## HEIZUNG - SANITÄR

- Alt- und Neubauplantationen
- Fußbodenheizung
- Planung, Projektierung, Ausführung und Inbetriebnahme mit Kundendienst
- Individuelle Fachberatung und zuverlässiger Service

**KLG**  
GmbH

Meisterbetrieb

Hessenfeld 4 · 41844 Wegberg (Dalheim)  
Telefon (0 24 36) 29 16 · Telefax (0 24 36) 20 35



# Es hat geklappt!!!

Liebe Arsbecker,

Wie Ihnen bereits in unserer vorletzten Ausgabe mitgeteilt, hatten wir in Heinz Jakob Mevissen einen ernstzunehmenden Königsaspiranten. Wie Sie sicherlich wissen, hat er dann auch beim Vogelschuß seine Absicht in die Tat umgesetzt. Nun ist er unser Schützenkönig. Doch der Reihe nach: Sichtlich nervös erschien Heinz Jakob am Sonntagmittag um 14.45 Uhr in der Gaststätte „Haus Stumm“.



Dort wurde die gesamte Bruderschaft pünktlich um 15.00 Uhr vom Trommlercorps Arsbeck abgeholt und zur festlich geschmückten Turnhalle geleitet.

Nach den einleitenden Worten unseres Brudermeisters und den Ehrenschiessen vom Vorjahreskönig, Präses und Brudermeister, war Heinz Jakob sofort zur Stelle und gab das Gewehr erst aus der Hand als der Vogel gefallen war. Überglücklich nahm er das äussere Zeichen seiner Königswürde, unser Königssilber, in Empfang. Sofort legte sich damit auch seine Nervosität und er war wieder der alte Heinz Jakob.

Wir, die Bruderschaft, freuen uns in Heinz Jakob Mevissen einen Ur-Arsbecker als Schützenkönig gefunden zu haben, der noch mit dem Dorf und der Tradition verwurzelt ist. Dies merkt man nicht nur, wenn er voller Stolz das Königssilber trägt, sondern ganz besonders auch, wenn er sich mit anderen über die bevorstehende Kirmes unterhält.

Kurz nach dem Vogelschuß konnte er uns auch in Bernd Baltes und Ulrich Frieten zwei ebenfalls im Ort engagierte Minister präsentieren. Den Prinzenvogel schoss Sabrina Pütz ab. Auch sie war die einzige Bewerberin. Hingegen musste sich Michael Kusznerz gegen mehrere Bewerber durchsetzen, bevor er zum zweitenmal hintereinander die Schülerprinzenwürde errang.

Somit können wir voller Freude an die Vorbereitung unserer Prunkkirmes vom 24. Mai bis zum 27. Mai 2002 gehen. Die ersten Verträge hierzu sind bereits unter Dach und Fach. Zum Beispiel auch der Vertrag mit der Gruppe Hätzblatt für unsere Beachparty (siehe auch Seite 7).



Sie legen Wert auf  
persönliche Beratung,  
Kundennähe und  
guten Service?

Wir auch!



Seit  
1870

Volksbank  
Wegberg



Es geht um Ihre  
**PENSION**  
**75%!**

Sicher?

*Nicht immer!*

*Aber immer öfter ...*

**100%**

mit **DEVK 2000 plus!**  
Informationen und Be-  
ratung

Heinz-Gerd Windeln  
Vertrauensmann

Bezirksleitung Köln  
Johannisstraße 54

Privat:  
Lindenstraße 141  
41844 Wegberg

### Krebs GmbH Heiderstr. 133 41844 Wegberg-Arsbeck

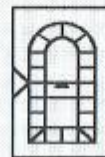
Telefon: 0 24 36 - 7 81 Telefax: 0 24 36 - 7 28

**Ihr Spezialist für:**

Wintergärten



Fenster und Türen in  
Kunststoff, Holz oder Aluminium



Rolladenpanzer

Reparaturverglasungen

Markisen

Garagentore



usw.

... z.B. das Sectionaltor

Vordächer

**Bürozeiten:**

Montags - Donnerstags  
Freitags  
Samstags

08.00 Uhr - 12.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr  
08.00 Uhr - 14.00 Uhr  
11.00 Uhr - 13.00 Uhr

### Horst Beutler

### KFZ Reparatur Werkstatt

An- und Verkauf  
von Gebrauchtwagen  
Reparaturen aller Art

Warum denn gleich  
in die Luft gehen ...  
... geh' lieber zu H B



Heucherstraße 7  
41844 Wegberg-Arsbeck

Tel. 0 24 36 - 14 16  
Fax 0 24 36 - 15 69



## MIT HÄTZBLATT NACH SPANIEN! JETZT BUCHEN!

Sonne, Sand, Meer und Hätzblatt: Auf zum Herbstfest an die Costa Brava! Mit dem bewährten Team unter der Leitung von Hans Ebels und Angela Heinrichs geht's vom 18.10.-27.10.2002 in eines der schönsten Städtchen dieser Region: nach Tossa de Mar. Im Hotel "La Huerta" (große Sonnenterasse, Liegewiesen, Pool, Tennisplätze, Bar,...) werden wir dann mit netten Kollegen für musikalische Erlebnisse sorgen!

Nein, bis zum Oktober brauchen Sie nicht zu warten, denn bereits am Freitag, dem 24.05.2002 findet bei uns im Festzelt Ihr nächster Spanienurlaub mit der Gruppe Hätzblatt statt. Wir machen wieder eine Beachparty!!! Diesmal mit der Gruppe Hätzblatt, den Gewinnern der närrischen Hitparade. Sie kennen Hätzblatt noch nicht? Dann warten Sie auf unsere nächste Bruderschaftszeitung, schauen einfach mal unter [www.haetzblatt.de](http://www.haetzblatt.de) im Internet nach oder besuchen Sie uns im Festzelt.

<p><b>Tabakwaren &amp; Schreibwaren</b></p>  <p><b>Kurt Gerads</b> Kampstraße 29 41844 Wegberg-Arsbeck Telefon 02436 / 827</p> <p>Bei uns gibt's auch:  <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Textilien</li> <li>☞ Schularartikel</li> <li>☞ Spielwaren</li> <li>☞ und mehr ...</li> </ul> </p>	<p><b>25 Jahre</b> Gardinen und Dekorationen</p> 		
<p style="text-align: center;"><b>GASTSTÄTTE UND METZGEREI</b></p>  <p style="text-align: center;"><b>Haus Sell</b> HELLENSTEINSTRASSE 1 41844 WEGBERG - ARSBECK TEL. 0 24 36 / 10 29 &amp; 1491 FAX 0 24 36 / 10 29</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><b>GASTSTÄTTE</b> ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN</p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><b>METZGEREI</b> EIGENE SCHLACHTLUNG FEINKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEHRFACH DLG-PRÄMIERT</p> </td> </tr> </table> <p style="text-align: center;"><b>WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!</b></p>	<p><b>GASTSTÄTTE</b> ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN</p>	<p><b>METZGEREI</b> EIGENE SCHLACHTLUNG FEINKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEHRFACH DLG-PRÄMIERT</p>	<p style="text-align: center;"><b>W. GISBERTZ</b> Inh. Christa Heinen</p> <p style="text-align: center;">Bücher Straße 6 · 41844 Wegberg-Arsbeck Telefon 0 24 36 / 14 56 + 12 93</p> <p style="text-align: center;"><i>Ihr Partner für Busreisen</i></p>  <p style="text-align: center;"><b>Rex - Reisen GmbH &amp; Co. KG.</b> Mailandweg 46 41844 Wegberg-Arsbeck-Büch Telefon 0 24 36 - 14 81</p>
<p><b>GASTSTÄTTE</b> ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN</p>	<p><b>METZGEREI</b> EIGENE SCHLACHTLUNG FEINKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEHRFACH DLG-PRÄMIERT</p>		



# Camping - Krings

Verwaltung - Verkauf:

41068 Mönchengladbach · Monschauer Straße 12 - 32  
 Telefon 0 21 61 / 30 06 33/17/10 · Telefax 0 21 61 / 30 06 31

Verkaufsniederlassungen:

45481 Mülheim  
 Kölner Straße 260  
 Tel. 02 08 / 48 14 76  
 Fax 02 08 / 46 01 23

40223 Düsseldorf  
 Fleher Straße 120  
 (Ecke Südring)  
 Tel. 02 11 / 15 35 36

52538 Gangelt-  
 Niederbusch  
 Dorfstraße 95  
 Tel. 0 24 54 / 72 01

Ganz in Ihrer Nähe

## Getränke Waschk - Arsbeck



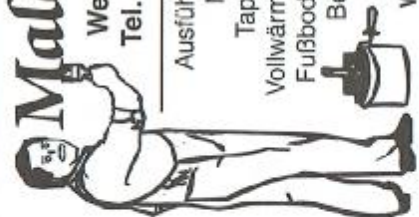
Heiderstraße 135 · Telefon 0 24 36 - 4 52

- P direkt am Haus • freundliche Bedienung
- Verleih-Service • stets gekühltes Fassbier
- schneller Einkauf

## Malerbetrieb Adams <sup>GF</sup><sub>BH</sub>

Wehrstr. 23, 41844 Wegberg/Arsbeck  
 Tel. (0 24 36) 10 77 · Fax (0 24 36) 21 31

- Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz nach DIN
- Fußbodensanierung und Beschichtung
- Verlegung von Belägen aller Art
- Fassadenreinigung und Beschichtung
- eigenes Gerüst
- Glasreparatur-Service



Wir verwenden umweltfreundliche Materialien!

schnell und zuverlässig

## Pizzeria Da Franko

Lassen Sie sich verwöhnen!  
 Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

Telefon 0 24 36 / 18 88

41844 Wegberg-Arsbeck · Heiderstraße 13

Montag-Sonntag: 12.00 - 14.30 + 17.30 - 23.00 Uhr · Mittwoch Ruhetag



Maler und Lackierer  
 Bodenverlegung  
 Schutzanstriche

## Hans Joseph Karo

Albert-Schweitzer-Straße 9  
 41844 Wegberg  
 Telefon 0 24 36 / 740



## Bestattungen Norbert Reisen

Erd-, Feuer- und Seebestattung  
 Übernahme aller Formalitäten  
 Überführung im gesamten In- und Ausland

41844 Wegberg-Arsbeck, Heiderstr. 115  
 Tel. 0 24 36 / 14 72 (Tag und Nacht)

## N. REISEN INNENAUSBAU Tischlermeister

FENSTER + TÜREN AUS HOLZ, ALU, KUNSTSTOFF

GÜNSTIGE ANFERTIGUNG VON KÜCHEN,  
 MÖBELN, BÜRO- U. PRAXISEINRICHTUNGEN,  
 TREPPEN, WINTERGÄRTEN, REPARATUREN  
 Heiderstraße 115 · 41844 WEGBERG



www.schreinerrei-Reisen.de  
 Tel. 02436/1472  
 Fax 02436/2994

AEG · Bosch · Miele · Liebherr  
 Bauknecht · Zanker · Blomberg  
 Elektro-Hausgeräte aller Art  
 Verkauf – Kundendienst

## ELEKTRO-OLM

Hauptstraße 32 · 41844 Wegberg  
 Telefon (0 24 34) 13 65



FRIEDRICH-LIST-ALLEE 41844 WEGBERG-WILDENRATH  
 TELEFON 0 24 32 / 98 09 0 TELEFAX 0 24 32 / 98 09 10



BERND BALTES  
 DACHDECKERMEISTER